



LA EXPO

Zona Expo - Ribera del Ebro
Expo Area - Banks of the Ebro

Sotos, playas, peces y arquitectura vanguardista se entremezclan convirtiendo este gran espacio en uno de los lugares de recreo más queridos de la ciudad.

Los paseos por las riberas del río, al atardecer, con parada en una de sus terrazas, son mágicos.

Groves, beaches, fish and avant-garde architecture combine to make this large space one of the most beloved recreation areas in the city.

A stroll along the river banks at dusk, stopping at one of the outdoor cafés, is a magical experience.



EL GANCHO

Las Armas - San Pablo
Las Armas - San Pablo

Este barrio, uno de los más antiguos de la ciudad, se define por impulsar la creatividad. En él se han instalado estudios de diseño, librerías, tiendas de decoración, etc.

Algunos domingos de cada mes, se celebran ferias de arte y mercados con los mejores diseñadores de moda, mobiliario, decoración, alimentación, libros y vinilos, entre talleres, música en directo y vermú para disfrutar de un domingo diferente.

El Espacio las Armas ofrece un amplio calendario de actividades musicales para todos los públicos durante todo el año.

www.lasarmas.org

This neighbourhood, one of the oldest in the city, is defined by its creativity. It is home to design studios, booksellers, home décor shops and more.

On several Sundays each month, there are art fairs and markets with top fashion designers, furniture, home décor, food, books and records, along with workshops, live music and vermouth, making it possible to enjoy a different kind of Sunday.

The Las Armas cultural centre offers an extensive calendar of musical activities for all audiences throughout the year.

www.lasarmas.org



EL CASCO

Calle Alfonso - Don Jaime I - San Vicente de Paúl
Alfonso Street - Don Jaime I - San Vicente de Paúl

Actual, cercano, fresco, cómodo, elegante, profesional, amable, acogedor, así es el barrio original de Zaragoza. Un espacio lleno de historia, impregnado de un espíritu urbano y vanguardista en continua ebullición.

Comercio, ocio y cultura en una zona llena de vida.

Modern, accessible, fresh, convenient, elegant, professional, friendly, welcoming, this is Zaragoza's original neighbourhood. A space full of history, imbued with a constantly bubbling urban and avant-garde spirit.

Shops, leisure and culture in an area filled with life.



LA MAGDALENA

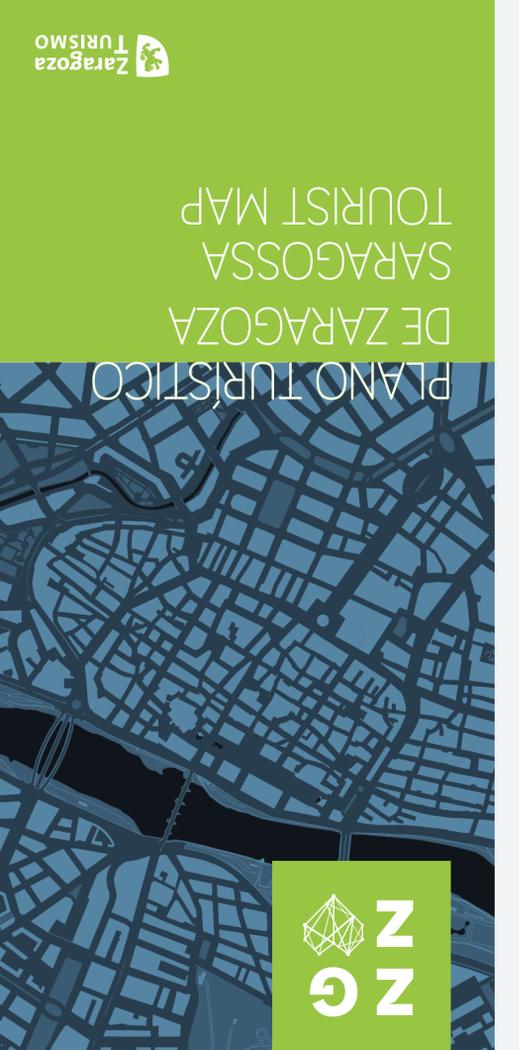
Plaza la Magdalena - Plaza San Agustín
La Magdalena Square - San Agustín Square

La Magdalena se ha convertido en el barrio bohemio de Zaragoza con numerosos estudios de artistas y galeristas así como tiendas de ropa de segunda mano y comercio local.

Al ambiente de esta dinámica zona se suma el "Juepincho" que como indica su nombre consiste en salir de tapas a un buen precio, todos los jueves del año.

La Magdalena has become the bohemian section of Zaragoza, with numerous artists' studios and galleries, as well as second-hand clothing shops and local retailers.

Another addition to the atmosphere in this dynamic area is the phenomenon known as 'Juepincho', which consists of going out for value-priced tapas, every Thursday of the year.



EL CENTRO

Paseo Independencia y adyacentes
Independencia Boulevard and adjacent streets

Este rincón de Zaragoza luce orgulloso sus edificios vanguardistas de principio del siglo XX. Además, está muy bien comunicado y dispone de una gran variedad de establecimientos de diversas especialidades. Lugar perfecto para pasear, disfrutar y con amplias zonas de ocio y gastronomía. También es importante la concentración de salas de cine de esta zona.

This section of Zaragoza proudly displays its early-20th-century avant-garde buildings. It also offers excellent transport links and has a wide variety of establishments specializing in different items. The perfect place to stroll and enjoy, with spacious eating and leisure spots. Another important feature is the large number of cinemas in the area.

Sagasta - Paseo de las Damas
Sagasta - Las Darnas Boulevard

Esta exclusiva zona agrupa establecimientos caracterizados por la calidad y la especialización con las primeras firmas nacionales e internacionales de moda, complementos, calzado, decoración, perfumería, joyería. Su agradable ambiente así como su selecta y moderna restauración convierten este sector en una de las principales propuestas de ocio de Zaragoza.

This exclusive area brings together establishments whose hallmark is quality, specializing in top national and international brands in fashion, accessories, shoes, home décor, perfumes and jewellery. The pleasant atmosphere and select, modern eating establishments make this one of the top leisure areas in Zaragoza.

César Augusto - Paseo María Agustín
César Augusto - María Agustín Boulevard

Es uno de los sectores comerciales multiculturales más importantes de la ciudad, agrupando a establecimientos de larga tradición, además de estar rodeado de gran cantidad de monumentos históricos.

This is one of the city's most important multicultural retail areas, bringing together long-standing establishments. It is also surrounded by numerous historical sites.

LEYENDA / LEGEND	
	Edificio religioso: Iglesia, catedral, basílica Religious building: Church, cathedral, basilica
	Museo Museum
	Edificio singular Singular building
	Monumento romano Roman monument
	Zona comercial Shopping area
	Centro cultural Cultural center
	Ruta Route
	Teatro Theater
	Plaza singular Singular square
	Zona gastronómica Gastronomic area
	Puente Bridge
	Mercadillo Market

Zaragoza Turismo

Impreso en papel ecológico (Noviembre 2019)

Información Turística / Tourist Information

+34 976 201 200
 +34 609 656 107 (WhatsApp)
www.zaragozaturismo.es

MONUMENTOS, MUSEOS Y OCIO
MONUMENTS, MUSEUMS AND LEISURE

QUÉ HACER
WHAT TO DO

- 1 Acuario Rival 1 D-2
- 2 Torre del Agua C-2
- 3 Alma del Ebro C-2
- 4 Pabellón Puente C-3
- 5 Pasarela Voluntariado E-3
- 6 La Aljartería D-5
- 7 Iglesia de las Fecetas E-4
- 8 Iglesia de San Pablo F-5
- 9 Mercado Central G-5
- 10 Murallas de Caesaraugusta G-5
- 11 Torreón de la Zuria G-4
- 12 Iglesia de San Juan de los Panetes G-4
- 13 Iglesia de Santa Isabel de Portugal G-5
- 14 Torreón Fortea G-5
- 15 Museo Pablo Gargallo G-5
- 16 Iglesia de San Felipe y Santiago el Menor G-5
- 17 Palacio de los Canones de Morata o de Luna (Audencia) G-5
- 18 Iglesia de la Manteca G-5
- 19 Palacio de Sístago G-6
- 20 Basílica de Nuestra Señora del Pilar G-5
- 21 Palacio de Montemazuc H-5
- 22 Museo Goya. Colección Ibergaia. Museo Camón Aznar H-5
- 23 La Lonja H-5
- 24 Balcón de San Lázaro H-4
- 25 Museo del Foro de Caesaraugusta H-5
- 26 Alma Mater Museum H-5
- 27 Catedral del Salvador (La Seo) y Arco del Delán H-5
- 28 Museo del Puerto Fluvial de Caesaraugusta H-5
- 29 Palacio de la Real Maestranza de Caballería de Zaragoza H-5
- 30 Museo de las Termas públicas de Caesaraugusta H-5
- 31 Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Rosario de Cristal) H-6
- 32 Museo del Teatro de Caesaraugusta H-6
- 33 Iglesia de la Exaltación de la Santa Cruz G-6
- 34 Iglesia de San Gil G-6
- 35 Casa de los Morlanes H-6
- 36 Real Seminario de San Carlos H-6
- 37 Iglesia de la Magdalena H-6
- 38 Iglesia de San Nicolás de Bari, Monasterio de la Resurrección H-5
- 39 Centro de Historias / Escuela Museo de Oríngami EMOZ I-6
- 40 Iglesia de San Miguel de los Navarros H-6
- 41 Museo de Zaragoza H-7
- 42 Basílica de Santa Engracia G-6
- 43 Iglesia de San Ildefonso o de Santiago el Mayor F-6
- 44 Museo del Fuego y de los Bomberos F-5
- 45 Iglesia de Nuestra Señora de Gracia F-6
- 46 Casa de la Misericordia (Plaza de toros) E-5
- 47 Iglesia de Nuestra Señora del Portillo E-5
- 48 IAACC Pablo Serrano F-6
- 49 Puerta del Carmen F-6
- 50 Paraninfo Universitario / Museo de Ciencias Naturales F-7
- 51 Plaza de la Infanta F-7
- 52 Casa Jurucosa y Retuerta F-7
- 53 Museo de Etnología y de Cerámica D-9
- 54 CaixaForum Zaragoza E-6
- 55 Puente de Piedra H-5
- 56 Palacio de Linares J-9
- 57 Casa J-3
- 58 Casa Solans I-4
- 59 Auditorio-Palacio de Congresos D-9
- 60 Ayuntamiento, Edificio Seminario E-9
- 61 Edificio Pignatelli B-6
- 62 Centro de Documentación del Agua y Medio Ambiente F-4
- 63 Centro Ambiental del Ebro E-4
- 64 Palacio de Congresos de Zaragoza C-2

HOTELES, ALBERGUES Y CAMPING
HOTELS, HOSTELS AND CAMPING

DÓNDE DORMIR
WHERE TO SLEEP

- | | | | |
|-------|---|-----------------|-------------------|
| ***** | Palafox, Marqués de Casa Jiménez, s/n | +34 976 237 700 | F-6 |
| ***** | Reina Petronila, Alcalde Sáinz de Varanda, 2 | +34 876 541 136 | C-9 |
| **** | Alfonso, C/so, 15-17-19 | +34 876 541 118 | G-5 |
| **** | B&B Zaragoza Los Enlaces, Pilar Miró, 1 | +34 976 489 222 | A-6 |
| **** | Cataluña El Pilar, Manifestación, 16 | +34 976 205 859 | G-5 |
| **** | Diagonal Plaza, Avda. Diagonal Plaza, 30 | +34 876 111 000 | PLAZA |
| **** | Europa, Ciudad de Ponce, 4 | +34 976 792 900 | UTERBO |
| **** | Eurostars Boston, Camino de las Torres, 28 | +34 976 599 192 | H-7 |
| **** | Eurostars Rey Fernando II de Aragón, Bari, 27 | +34 876 269 526 | PLAZA |
| **** | Eurostars Zaragoza, Estación Delicias, Miquea Rocá I y Junyent, 5 | +34 976 287 260 | B-4 |
| **** | Goya, C/so de Marzo, 5 | +34 976 229 331 | G-6 |
| **** | Hibernus, Pl. de los Puertos, 2 | +34 876 542 008 | B-2 |
| **** | Ilunon, Romareda, Asta y Palacios, 11 | +34 976 351 100 | C-9 |
| **** | Kadri, Carrera de Valencia, Km 13,200 | +34 976 125 415 | CADRETE |
| **** | Inside by Meliá Zaragoza, Avda. César Augusto, 13 | +34 976 430 100 | F-6 |
| **** | NH Collection Gran Hotel Zaragoza, Joaquín Costa, 5 | +34 976 221 901 | G-6 |
| **** | Silken Reino de Aragón, C/so, 80 | +34 976 468 200 | G-6 |
| **** | Spa Real Ciudad de Zaragoza, Ctra. Huesca, Km 7 | +34 976 459 295 | CIUDAD TRANSPORTE |
| **** | Vincio Zaragoza Centro, C/so, 86 | +34 976 703 300 | H-6 |
| **** | Zenit Don Yu. Juan Brull, 4-6 | +34 976 226 741 | G-7 |
| **** | Zentral Ave. Avda. Francia, s/n | +34 976 287 950 | C-4 |
| *** | Cesaraugusta, Avda. José Anastasio Clavé, 45 | +34 976 282 727 | E-6 |
| *** | Don Jaime 54, Don Jaime I 54-56 | +34 976 294 322 | H-5 |
| *** | El Águila, Autovía de Logroño Km 13,400 | +34 976 771 100 | UTERBO |
| *** | El Cisne, Ctra. Nil Km 309 | +34 976 332 000 | UTERBO |
| *** | El Príncipe, Santiago, 12 | +34 976 294 101 | G-5 |
| *** | Eurostars Plaza Delicias, Los Fayos, 11 | +34 976 340 440 | A-5 |
| *** | EXE Zaragoza WTC, Avda. María Zambrano, 31 | +34 976 738 340 | F-2 |
| *** | Git Ciudad de Zaragoza, Camino de los Molinos, 42 | +34 976 106 700 | A-5 |
| *** | Gran Via, Pl. Gran Via, 38 | +34 976 351 100 | C-9 |
| *** | Hesperia Zaragoza, Conde Aranda, 48 | +34 976 294 500 | F-5 |
| *** | Ibis Style Zaragoza Barrio, C/so, 123 | +34 976 298 200 | H-6 |
| *** | Inca, Manifestación, 33 | +34 976 390 091 | G-5 |
| *** | Las Ventas, Autovía de Logroño, Km 10,5 | +34 976 770 482 | A-5 |
| *** | NH Ciudad de Zaragoza, Avda. César Augusto, 125 | +34 976 442 100 | G-4/5 |
| *** | NH Sport, Moncayo, 5 | +34 976 311 114 | E-6 |
| *** | Oriente, C/so, 11-13 | +34 976 203 282 | G-5 |
| *** | Pilar, Plaza del Pilar, 11 | +34 976 394 250 | G-5 |
| *** | Pisa, Plaza de la Seo, 2-3 | +34 976 202 000 | H-5 |
| *** | Tulip Inn Plaza Faya, Avda. Diagonal, 11 | +34 876 768 300 | PLAZA |
| *** | Villa Gorná, Padre Arupe, 1 | +34 976 567 460 | A-5 |
| *** | Zaragoza Royal, Arzobispo Domech, 4 | +34 976 214 600 | F-7 |
| ** | Aragón, Carretera Nil Km 333,4 | +34 976 107 347 | A-9 |
| ** | Avénida, Avda. César Augusto, 55 | +34 976 439 300 | G-5 |
| ** | Delicias, Sangenis, 13 | +34 876 280 225 | C-6 |
| ** | Don Fidel, Ignacio del Río | +34 976 503 928 | CUARTE DE HUERTA |
| ** | Hispania, Avda. César Augusto, 95-103 | +34 976 284 928 | G-5 |
| ** | Ibis Zaragoza Centro, Sobrara, 2 | +34 976 205 320 | H-4 |
| ** | Nuevo Hotel Honus, Escoriaza y Fabro, 45 | +34 976 312 983 | E-6 |
| ** | Nuevo Hotel Maza, Plaza de España, 7 | +34 976 229 355 | G-6 |
| ** | Paris Centro, San Pablo, 19 | +34 976 456 325 | F-5 |
| ** | Rausán Alfalfarín, Ctra. Madrid-Bcn, Km 341 | +34 976 100 002 | G-5 |
| ** | Río Arga, Contamina, 20-24 | +34 976 399 065 | G-5 |
| ** | Sauce, Espoz y Mina, 33 | +34 976 205 050 | H-5 |
| * | Cogullada, Alberto Einstein, 3 Pol. Cogullada | +34 976 470 250 | J-2 |
| * | San Jorge, Mayor, 4-6 | +34 976 397 462 | H-5 |
| * | Tosí, Buzjag Zaragoza, Avda. de la Jota, 2 | +34 976 978 028 | J-4 |

- 1 Albergo juvenil Franco y López, Franco y López, 4 +34 976 716 880 D-7
- 2 Posada del Comendador, Predicadores, 70 +34 976 282 043 F-4
- 3 El Gracioso, San Juan Bautista de la Salle, s/n +34 876 241 495 A-9
- 1 Ciudad de Zaragoza, San Juan Bautista de la Salle, s/n +34 876 241 495 A-9
- 2 Área de autocaravanas de Zaragoza, Mariano Esquillor Gómez E-11



Teatros / Theatre
Mudejar (Patrimonio de la Humanidad) / Mudejar (World Heritage Site)
Goya

Centros Comerciales / Shopping centres
Hospitales / Hospitals
Tranvía / Tram
Dirección norte / Direction north, Academia general Militar
Dirección sur / Direction south, Mago de Oz

Apasadero / Train stations
Parking
Parking autobuses / Coach parking
Parada autobús aeropuerto / Airport bus stops

Puntos de interés / Points of interest
Hotels / Hostels
Albergues / Hostels
Camping

LEYENDA / LEGEND
CASCO HISTÓRICO / LA MAGDALENA / EL GANCHO / CENTRO / OTROS BARRIOS